

ORDER OF CANCELLATION
EJEMPLO DE ORDEN DE CANCELACION

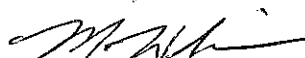
The City of Sudan hereby cancels the election scheduled to be held on May 06, 2023, in accordance with Section 2.053(a) of the Texas Election Code. The following candidates have been certified as unopposed and are hereby elected as follows:

El City of Sudan por la presente cancela la eleccion que, de lo contrario, se hubiera celebrado el 06 de mayo 2023 de conformidad, con la Seccion 2.053(a) del Codigo de Elecciones de Texas. Los siguientes candidatos han sido certificados como candidatos unicos y por la presente quedan elegidos como se halla indicado a continuacion:

Candidate (<i>Candidato</i>)	Office Sought (<i>Cargo al que presenta candidatura</i>)
Jan Smith	Alderman
Joe Martin	Alderman
Tim Rich	Alderman

A copy of this order will be posted on Election Day at each polling place that would have been used in the election.

El Dia de las Elecciones se exhibira una copia de esta orden en todas las mesas electorales que se hubieran utilizado en la eleccion.



Mayor (*Alcalde*)


Secretary (*Secretario*)

(seal) (*sello*)

March 9, 2023
Date of adoption (*Fecha de adopcion*)

CERTIFICATION OF UNOPPOSED CANDIDATES
CERTIFICACION DE CANDIDATOS UNICOS

To: Mayor Michael Williamson

Al: Presidente de la entidad gobernante, Michael Williamson

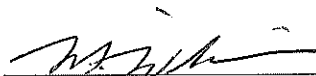
As the authority responsible for having the official ballot prepared, I hereby certify that the following candidates are unopposed for election to office for the election scheduled to be held on May 06, 2023.

Como autoridad a cargo de la preparacion de la boleta de votacion oficial, por la presente certifico que los siguientes candidatos son candidatos unicos para eleccion para un cargo en la eleccion que se llevara a cabo el 06 de mayo 2023.

List offices and names of candidates:

Lista de cargos y nombres de los candidatos:

Office(s) <i>Cargo(s)</i>	Candidate(s) <i>Candidato(s)</i>
Alderman	Jan Smith
Alderman	Joe Martin
Alderman	Tim Rich



Signature (*Firma*)

Michael Williamson

Printed Name (*Nombre en letra de molde*)

Mayor

Title (*Puesto*)

(seal) (*sello*)

March 9, 2023

Date of Signing (*Fecha de firma*)

**NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)**

To the Registered Voters of the City of Sudan, Texas:
(A los votantes registrados del Ciudad de Sudan, Tejas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a general election to elect three (3) Aldermen.
(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abriran desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de mayo de 2023 para votar en la Eleccion General para elegir tres (3) condejales.)

On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.
(El Día de Eleccion, los votantes deberan votar en el prcinto donde estan inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votacion del condado se esta utilizando en la eleccion.)

Location(s) of election day polling places: Sudan Community Center, 107 East First Avenue, Sudan, Texas
(Sitios de votacion el Día de Eleccion: Centro Comunitario de Sudan, 107 East First Avenue, Sudan, Tejas)

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at City Hall, 111 East First Avenue, Sudan, Texas, between the hours of 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 p.m.-5:00 p.m. beginning on April 24, 2023 and ending on May 2, 2023. Closed Saturday and Sunday.
(Durante Votacion Adelantada, los votantes podran votar en cualquiera de los sitios de votacion nombradas abajo:
La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a viernes en City Hall, 111 East First Avenue, este el la ciudad de Sudan, Tejas, entre las 8:00 de la mañana las 12:00 de la tarde, 1:00 de la tarde – 5:00 de la tarde empezando el 24 de abril de 2023 y terminando el 2 de mayo de 2023. Cerrado sabados y domingos.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)
Mechele Edwards, Early Voting Clerk (, Nombre del Secretario(a) de Votación Adelantada)
P. O. Box 59
Sudan, Texas 79371
Or email to: (y tambien por correo electronico)
sudancityhall@yahoo.com

Early Voting Clerk's Website: (Sitio web del Secretario/a de Votacion Adelantada:)
cityofsudantx.com

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 25, 2023.
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de las horas de negocio el 25 de abril, 2023.)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023.
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberan recibirse no mas tardar de las horas de negocio el 25 de abril, 2023.)

Issued this the 23rd day of January, 2023.
(Emitada este dia 12 de enero, 2023.)



Signature of Mayor (Firma del Alcalde)

ORDER OF ELECTION FOR MUNICIPALITIES

An election is hereby ordered to be held on May 6, 2023, for the purpose of:

Electing three (3) Aldermen

Be it ordered by the Sudan City Council, Sudan, Texas that, in accordance with Section 61.012 of the Texas Election Code, the City of Sudan will provide at least one accessible voting system in each polling place used by the city in a Texas election on or after January 1, 2006. The system to be used by the city is Automark Model #A100-00 or Express Vote BMD Terminal that has been certified by the Office of the Texas Secretary of State as being an accessible voting system that permits voters with physical disabilities to cast a secret ballot.

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at

City Hall, 111 East First Avenue, Sudan, Texas

Between the hours of 8:00 a.m. – 12:00 p.m. and 1:00 p.m. – 5:00 p.m. Beginning on April 24, 2023, and Ending on May 2, 2023.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Mechele Edwards, Early Voting Clerk
P. O. Box 59
Sudan, Texas 79371

Or email to:

sudancityhall@yahoo.com

Early Voting Clerk's Website:

cityofsudantx.com

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

Issued this the 23rd day of January, 2023.



Signature of Mayor

Instruction Note: A copy of this election order must be delivered to the County Clerk/Elections Administrator and Voter Registrar not later than 60 days before election day.

ORDEN DE ELECCION PARA MUNICIPIOS

Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el 6 de mayo de 2023 con el propósito de:

Para elegir tres (3) concejales

Sea ordeno por el consejo de la ciudad, Sudan, Tejas, eso, de acuerdo con la Session 61.012 del Código del Eleccion de Tejas, ciudad de Sudan proporcionara por lo menos un sistema electoral accesible en cada lugar de la votacion utilizado por ciudad en una eleccion de Tejas en o despues de el 1 de enero de 2006. El sistema para ser utilizado por ciudad es Automark Model #A100-00 eso ha sido certificado por la Oficina del Ministro de Tejas es como un sistema electoral accesible que permite que votantes con incapacidades fisicas lancen una votacion secreta.

La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en

City Hall en la calle primera este en el numero 111 en la ciudad de Sudan, Tejas.

Entre las 8:00 a.m. – 12:00 p.m. de la mañana y las 1:00 p.m. – 5:00 p.m. de la tarde empezando el 24 de abril, 2023, y terminando el 2 de mayo, 2023.

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:

Mechele Edwards, Nombre del Secretario(a) de Votación Adelantada

P. O. Box 59

Sudan, Texas 79371

y tambien por correo electronico

sudancityhall@yahoo.com

Sitio web del Secretario/a de Votacion Adelantada:

cityofsudantx.com

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de las horas de negocio el 25 de abril, 2023.

La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberan recibirse no mas tardar de las horas de negocio el 25 de abril, 2023

Emitida este día 23 de enero, 2023.



Firma del Alcalde

Nota de instrucción: Se deberá entregar una copia de esta orden de elección al/a la Secretario(a) del Condado/Administrador(a) de Elecciones y el/la Registrador(a) de Votantes a más tardar 60 días antes del día de elección.

ORDER OF CANCELLATION
EJEMPLO DE ORDEN DE CANCELACION

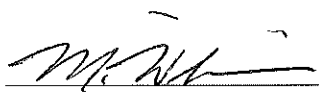
The City of Sudan hereby cancels the special election scheduled to be held on May 06, 2023, in accordance with Section 2.053(a) of the Texas Election Code. The following candidates have been certified as unopposed and are hereby elected as follows:

El City of Sudan por la presente cancela la eleccion especiales que, de lo contrario, se hubiera celebrado el 06 de mayo 2023 de conformidad, con la Seccion 2.053(a) delCodigo de Elecciones de Texas. Los siguientes candidatos han sido certificados como candidatos unicos y por la presente quedan elegidos como se halla indicado a continuacion:

Candidate (<i>Candidato</i>)	Office Sought (<i>Cargo al que presenta candidatura</i>)
Michael Williamson	Alcalde

A copy of this order will be posted on Election Day at each polling place that would have been used in the election.

El Dia de las Elecciones se exhibira una copia de esta orden en todas las mesas electorales que se hubieran utilizado en la eleccion.



Mayor (*Alcalde*)



Secretary (*Secretario*)

(seal) (*sello*)

March 9, 2023
Date of adoption (*Fecha de adopcion*)

CERTIFICATION OF UNOPPOSED CANDIDATES
CERTIFICACION DE CANDIDATOS UNICOS

To: Mayor Michael Williamson

Al: Presidente de la entidad gobernante, Michael Williamson


As the authority responsible for having the official ballot prepared, I hereby certify that the following candidates are unopposed for election to office for the special election scheduled to be held on May 06, 2023.

Como autoridad a cargo de la preparacion de la boleta de votacion oficial, por la presente certifico que los siguientes candidatos son candidatos unicos para eleccion para un cargo en la eleccion especiales que se llevara a cabo el 06 de mayo 2023.

List offices and names of candidates:

Lista de cargos y nombres de los candidatos:

Office(s) <i>Cargo(s)</i>	Candidate(s) <i>Candidato(s)</i>
Alcalde	Michael Williamson



Signature (*Firma*)

Michael Williamson

Printed Name (*Nombre en letra de molde*)

Mayor

Title (*Puesto*)

(seal) (*sello*)

March 9, 2023

Date of Signing (*Fecha de firma*)

NOTICE OF SPECIAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION ESPECIAL)

To the Registered Voters of the City of Sudan, Texas:

(A los votantes registrados del Ciudad de Sudan, Tejas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a special election to consider the following:

To elect a person to fill the office of Mayor for the remainder of the unexpired term (May 2024) or until his/her successor is duly elected and qualified.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abriran desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de mayo de 2023 para votar en la Eleccion Especial para considerer las siguientes:

Para electar una persona por la oficina de Alcalde por el resto del termino (May 2024) o asta que el o ella sucesor o sucesora seran elejidos y calificados.)

LOCATION(S) OF POLLING PLACES: Sudan Community Center, 107 East First Avenue, Sudan, Texas

(DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES: Centro Comunitario de Sudan, 107 East First Avenue, Sudan, Tejas)

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at City Hall, 111 East First Avenue, Sudan, Texas, between the hours of 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 p.m.-5:00 p.m. beginning on April 24, 2023 and ending on May 2, 2023.

(La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a viernes en City Hall, 111 East First Avenue, este el la ciudad de Sudan, Tejas, entre las 8:00 de la manana las 12:00 de la tarde, 1:00 de la tarde – 5:00 de la tarde empezando el 24 de abril de 2023 y terminando el 2 de mayo de 2023.)

Issued this the 23rd day of January, 2023.

(Emitada este dia 23 de enero, 2023.)



Signature of Mayor (Firma del Alcalde)

ORDER OF SPECIAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES

An election is hereby ordered to be held on May 6, 2023, to consider the following:

To elect a person to fill the office of Mayor for the remainder of the unexpired term (May 2024) or until his/her successor is duly elected and qualified.

Be it ordered by the Sudan City Council, Sudan, Texas that, in accordance with Section 61.012 of the Texas Election Code, the City of Sudan will provide at least one accessible voting system in each polling place used by the city in a Texas election on or after January 1, 2006. The system to be used by the city is Automark Model #A100-00 that has been certified by the Office of the Texas Secretary of State as being an accessible voting system that permits voters with physical disabilities to cast a secret ballot.

Location(s) of Polling Places Election Day: Sudan Community Center, 107 East First Avenue, Sudan, Texas

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at

City Hall, 111 East First Avenue, Sudan, Texas

Between the hours of 8:00 a.m. – 12:00 p.m. and 1:00 p.m. – 5:00 p.m. Beginning on April 24, 2023, and Ending on May 2, 2023.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Mechele Edwards, Early Voting Clerk
P. O. Box 59
Sudan, Texas 79371

Or email to:

sudancityhall@yahoo.com

Early Voting Clerk's Website:

cityofsudantx.com

Applications for ballots by mail must be received no later than close of business on April 25, 2023.

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

Issued this the 23rd day of January, 2023.



Signature of Mayor

Instruction Note: A copy of this election order must be delivered to the County Clerk/Elections Administrator and Voter Registrar not later than 60 days before election day.

ORDEN ESPECIAL DE ELECCION PARA MUNICIPIOS

Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el 6 de mayo de 2023 para considerar las siguientes:

Para electar una persona por la oficina de Alcalde por el resto del termino (Mayo 2024) o asta que el o ella sucesor o sucesora seran elejidos y califiados.

Sea ordeno por el consejo de la ciudad, Sudan, Tejas, eso, de acuerdo con la Session 61.012 del Codigo del Eleccion de Tejas, ciudad de Sudan proporcionara por lo menos un sistema electoral accesible en cada lugar de la votacion utilizado por ciudad en una eleccion de Tejas en o despues de el 1 de enero de 2006. El sistema para ser utilizado por ciudad es Automark Model #A100-00 eso ha sido certificado por la Oficina del Ministro de Tejas es como un sistema electoral accesible que permite que votantes con incapacidades fisicas lancen una votacion secreta.

Direccion(es) de las Casillas electorales eleccion dia: Centro Comunitario de Sudan, 107 East First Avenue, Sudan, Tejas

La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en

City Hall en la calle primera este en elnumero 111 en la ciudad de Sudan, Tejas.

Entre las 8:00 a.m. – 12:00 p.m. de la mañana y las 1:00 p.m. – 5:00 p.m. de la tarde empezando el 24 de abril, 2023, y terminando el 2 de mayo, 2023

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:

Mechele Edwards, Nombre del Secretario(a) de Votación Adelantada
P. O. Box 59
Sudan, Texas 79371

y tambien por correo electronico
sudancityhall@yahoo.com

Sitio web del Secretario/a de Votacion Adelantada:

cityofsudantx.com

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de las horas de negocio el 25 de abril, 2023.

Emitida este dia 23 de enero, 2023.



Firma del Alcalde

Nota de instrucción: Se deberá entregar una copia de esta orden de elección al/a la Secretario(a) del Condado/Administrador(a) de Elecciones y el/la Registrador(a) de Votantes a más tardar 60 días antes del día de elección.